

Scheda



CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_8406103085561
ESC - Ente schedatore	AI225
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	stele funeraria
----------------------	-----------------

PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Friuli-Venezia Giulia
PVCP - Provincia	GO
PVCC - Comune	Gradisca d'Isonzo

PVCI - Indirizzo

Via dei Campi

IS - ISCRIZIONE

ISE - ISCRIZIONE

ISED - Definizione

iscrizione

ISEC - Classe di appartenenza

sepolcrale

ISEL - Lingua

ebraico

ISEL - Lingua

italiano

ISEF - Sistema grafico/alfabeto

ebraico

ISEF - Sistema grafico/alfabeto

latino

ISEF - Sistema grafico/alfabeto

numeri arabi

ISEM - Materia e tecnica

a incisione

ISEP - Posizione

al centro

TS - TESTO

TSC - STATO DI CONSERVAZIONE

TSCC - Stato di conservazione

integro

TST - TESTO

TSTT - Trascrizione

R.D.L. 1855. / רשימת שיא / וטאצול קורב רב דוד לאפר / רבקה הפ' / בבל מתב אנק / הברה מינש רובצה לע הנוממ / דאמ מיהלא אריו / ו"טרטה תנש מחנמ שדחל ב"י / מימשה לא לעיו / לאה תדובעל / ה"בצנת.

TSTR - Traduzione

Qui è stato sepolto / Refa'el David figlio di Baruk Luzzatto, / un uomo davvero integro, retto e timorato di Dio (Gb. 1,1), / massaro della Comunità per molti anni, / si dedicò con cuore onesto al lavoro del Signore / e salì al cielo / il giorno 12 del mese di Menaḥem (Av) dell'anno 5615 (= 27 luglio 1855). / Sia la sua anima legata nel vincolo della vita.

TSTI - Tipo di impaginazione

centrato

TSTE - Numero righe

9

TSTA - Andamento

sinistrorso

ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE

ALEA - Altezza massima

non rilevabile

ALET - Altezza minima

non rilevabile

DT - CRONOLOGIA

DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

DTZG - Fascia cronologica/periodo	XIX
DTM - Motivazione/fonte	iscrizione
DO - DOCUMENTAZIONE	
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAN - Codice identificativo	FBCEI_0600229
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAK - Nome file digitale	FBCEI_0600229.jpg
CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI	
CMR - Referente scientifico dei contenuti	Perani, Mauro
CMC - Responsabile ricerca e redazione	Spagnuolo, Antonio Giulio
CMA - Anno di redazione	2022
ADP - Profilo di accesso	1

